

# TRANSPORTER 系列

---



TRANSPORTER 130



TRANSPORTER 95



TRANSPORTER 65



TRANSPORTER 40

歡迎瀏覽 Osprey 產品我們以提供登山者具有最佳功能、耐用、創新的背負產品為榮，是您戶外探險的最佳夥伴。如欲查詢產品功能、使用方式、保養、客戶服務及保固等詳情，請參考本使用者手冊。

## 使用者手冊

---



[ospreypacks.com](http://ospreypacks.com)



## 共同特色

- 1 底部雙拉鏈開口3D袋，附雨布，方便取得小物品。
  - 2 四個穩固織帶把手
  - 3 八個織帶繩扣點，可懸掛背包或裝備
  - 4 大面U型可上鎖拉鏈開口，可直接入主袋
  - 5 主袋具有拉鏈開口覆蓋式雨罩，備下雨時使用
  - 6 隱藏式弧形肩帶及扣具，背負舒適。
  - 7 D型環懸掛，可加掛肩帶
- + 內部拉鏈開口側面網袋  
\*僅65及40L附肩帶

## 材質

主面料	780D 包裝布雙層TPU塗層
繫帶	360/400D 兩色調包裝布雙層TPU塗層
底部	780D 包裝布雙層TPU塗層

## TRANSPORTER 130

規格	
立方英吋	7933
公升	130
磅	4.06
公斤	1.84
英吋	32h x 18w x 15d
公分	81h x 46w x 37d



## TRANSPORTER 95

規格	
立方英吋	5797
公升	95
磅	3.49
公斤	1.59
英吋	27h x 15w x 13d
公分	69h x 37w x 34d



## TRANSPORTER 65

規格	
立方英吋	3967
公升	65
磅	3.10
公斤	1.41
英吋	24h x 14w x 13d
公分	60h x 36w x 32d



## TRANSPORTER 40

規格	
立方英吋	2441
公升	40
磅	2.66
公斤	1.21
英吋	21h x 12w x 11d
公分	53h x 31w x 27d



- 1 隱藏式隔離網墊肩帶
- + 完整扣具及弧形肩帶繫帶
- + 柔軟、可透氣，背負舒適
- + 可調式胸帶，附求生哨
- + 可調整式負重調節帶

1



隱藏式肩帶

## 隱藏式肩帶

Transporter系列具有隱藏式弧形肩帶及扣具的特色，背負舒適。



A 拉開頂部手把下的橫式隔間的拉鍊，取下肩帶繫帶。



B 將每個繫帶繫掛到背包底下的帶扣。



C 在130L及95L背包上，將多出來的負重調節帶扣住到背包頂端的帶扣上。



D 如欲收納肩帶，請將繫帶帶扣打開，之後放入拉鍊開口的隔間內。

# 背負



背負模式  
(130L不包括肩帶)



# 背包/蓄水袋保養

Osprey 背包堅固耐用，可使用多年。

但是，如果能善用一些基本的背包保養方式，將可延長背包的使用壽命。

## OSPREY 背包

### 標準保養方法

- + 每次使用完畢後，請務必將背包完全清理乾淨。
- + 請經常用中性的肥皂、溫水及軟刷清洗拉鏈。以維持其使用壽命。
- + 清洗乾淨後，請將背包掛起來晾乾，但需避免讓日光直接照射。
- + 打開所有的繫帶。
- + 如果面料、織帶或網布沾到灰沙、汗水或鹽，請務必清洗。  
(切勿將附有HighRoad™ 輪子底盤的旅行背包浸入水中。)

### 清洗背包

- A 將背包內的所有物品清空，包括任何食物、灰砂或濺出物。
- B 如果背包的肩帶及腰帶可拆卸，請將它們卸下。
- C 切勿用洗衣機清洗背包。將背包及組件置於浴缸或大型水槽中用溫和的清潔劑和溫水清洗。
- D 輕輕攪動背包。用軟刷刷洗所有內袋的內外部分，包括口袋。
- E 使用中性的肥皂、溫水及軟刷清洗拉鏈。用清水和肥皂沖洗帶扣。勿讓拉鏈及帶扣沾上灰塵及碎屑將有助於維持其使用壽命。
- F 將浴缸或水槽中的髒水放掉後再注入清水。將背包以清水沖洗乾淨。必要時可重複以清水清洗。
- G 將背包在室外或通風良好的地方晾乾；但不可讓陽光直接照射。

### 輪式旅行箱

(切勿將附有HighRoad™ 輪子底盤的旅行背包浸入水中。)

- A 每次使用完畢後，清空背包內的所有物品，包括任何食物、灰砂或濺出物。
- B 經常用中性肥皂、溫水及軟刷清洗拉鏈。以維持其使用壽命。
- C 使用濕布或海綿擦拭底盤的外部。
- D 使用溫水、中性清潔劑及軟刷或海綿擦洗背包上的污漬及塵土。
- E 使用濕毛巾及不含肥皂的清水擦拭掉任何殘留在背包上的肥皂。
- F 將背包在戶外或通風良好的地方晾乾；不可讓陽光直接照射。

### 建議使用的清潔產品

Osprey 建議使用Nikwax®產品清潔背包。在使用任何的清潔產品前，請務必仔細閱讀標籤上的說明。

**Tech Wash®** - 使用該項產品清洗背包或行李箱時必須使用溫水。

**Tent & Gear Solar Proof®** - 使用此噴霧式產品可保護背包免於紫外線照射的傷害，改善防水性。



## OSPREY 蓄水袋

### 蓄水袋標準保養方法

- + 每次使用後請用清水沖洗，可讓蓄水袋常保清潔，尤其是裝過含糖飲料之後。
- + 定期使用Osprey的Hydraulics™ 清潔錠清潔蓄水袋。
- + 在蓄水袋內使用碘或其他淨水錠劑不會影響蓄水袋的品質。然而，長期使用將會在蓄水袋上留下斑點。
- + 將蓄水袋置於冷凍櫃不會影響蓄水袋的品質。但是，如果蓄水袋中裝了水，水結冰時會膨脹，因此如果盛水過滿時將會對蓄水袋造成損害。
- + 「切勿」將滾燙的熱水注入蓄水袋中。如此將會損及蓄水袋，並且您的保固將失效。
- + 請在Osprey Packs YouTube®頁面上觀賞「清洗Osprey Hydraulics™蓄水袋」。

### 清潔蓄水袋 (使用OSPREY的HYDRAULICS™ 清潔錠)

- A 將蓄水袋注入溫水。切勿使用漂白水或滾燙的熱水。
- B 將一片清洗錠加到蓄水袋後蓋好蓋子。
- C 將蓄水袋平躺，並且讓清洗錠溶解5分鐘。
- D 將蓄水袋輕搖30秒以搖勻溶解液。
- E 捏擠咬嘴閥並且擠壓蓄水袋以除去空氣，讓蓄水袋管子及咬嘴閥中充滿溶解液。
- F 讓蓄水袋靜置15分鐘，之後將溶解液倒出。
- G 以清水沖洗蓄水袋及水管。
- H 將蓄水袋在通風良好的地方晾乾。

### 深度清潔蓄水袋 (使用OSPREY的HYDRAULICS™ 清洗組件)

- 1 用清水清洗蓄水袋之後，再注滿加入中性洗碗精的溫水。  
切勿使用漂白水或滾燙的熱水。
- 2 使用Osprey的Hydraulics™清洗組件中的大清洗刷刷洗蓄水袋的內部。
- 3 將蓄水袋內的吸管及吸管上的咬嘴閥取下，再使用Osprey的Hydraulics™清洗組件中的小清洗刷刷洗吸管內部。
- 4 將矽膠的咬嘴閥蓋取下，以肥皂溫水清洗咬嘴閥蓋及咬嘴閥。
- 5 以清水清洗蓄水袋的內外、吸管及咬嘴閥零件。
- 6 將吸管及咬嘴閥在通風良好的地方晾乾。
- 7 將Osprey的Hydraulics™清洗組件的晾乾架插入蓄水袋中，並且在通風良好的地方晾乾。

如欲查詢清潔Osprey 蓄水袋的完整說明，請於[youtube.com/ospreypacks](https://www.youtube.com/ospreypacks)上瀏覽「清洗 Osprey Hydraulics™蓄水袋」。

如欲查詢清潔Osprey 背包的完整說明，

請瀏覽：[ospreypacks.com/PackTech/PackCare](https://www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare)。

---

如欲了解更多詳情，包括本產品及其他產品、背包保養、如何打包、  
終身保固、客戶服務部聯絡資訊等等，請瀏覽 [ospreypacks.com](https://ospreypacks.com)。

使用者手冊



---

[ospreypacks.com](https://ospreypacks.com)